

La Democracia Cardenista.

FARSAS INUTILES.

Inspirarían conmiseración, si no irritaran, los procedimientos del Cardenismo para rodear de forzada popularidad el desprestigiado nombre del rapaz Gobernador de Coahuila. Desde que la Convención del Partido Independiente tuvo lugar en la Capital de la República, provocando los aplausos de todos los liberales mexicanos, el Cardenismo, de seguro por consigna del Centro, sin la cual nada hacen los lacayos, comenzó a efectuar con intemperistosos bríos, trabajos reeleccionistas en apariencia democráticos, que hoy parecen encontrarse en su apogeo.

Es curioso observar los pasos del vacilante Cardenismo en la trascendente campaña política de que está siendo teatro el valiente Estado de Coahuila. La oposición fue la primera que levantó su bandera de combate, y el Cardenismo, desde entonces, no hace más que observar los movimientos de la oposición para determinar sus propios movimientos, como el enemigo torpe y sin alientos para la iniciativa, que se concreta a defenderse como puede de un agresor inteligente y valeroso. Cuando los primeros clubs y periódicos independientes se fundaron, los Gobernistas no supieron hacer otra política que la de un obstinacionismo estúpido: los caciques analfabetas negaban su permiso, que no hacía falta, para que se instalaran los clubs anticardenistas y esgrimían implacablemente su poder, como razón suprema de sus actos. Se exhibieron como imbeciles y opresores y no consiguieron sofocar la oposición que, consciente de su derecho, avanzó siempre. Pueden disculparse los primeros traspies del Cardenismo, por la sorpresa que sin duda le causó verse atacado inesperadamente, cuando debía estar confiado en que los sopores de abyección de nuestra paz clásica harían dormir al pueblo en el crítico período de las elecciones. Pero las torpezas posteriores no tienen disculpa posible.

Probablemente el Dictador esperaba que los opositoristas de Coahuila le fueran a pedir su venia para nombrar tal ó cual candidato, y por eso no dió consigna á Cárdenas de que trabajara ostensible y activo por su reelección. Pero cuando se desengañó de tal esperanza, cuando vió que los coahuilenses iban á elegir su candidato en una Convención Popular, dió órdenes á Cárdenas de que trabajara para popularizarse. Como esto no se puede obtener sino por procedimientos democráticos, Cárdenas tuvo que imitar á la oposición, y al frente de periódicos y Clubs independientes, tuvo que establecer periódicos y Clubs reeleccionistas. Más como el elemento gobiernista no está práctico en achaques de democracia, ha obrado con poquísimo tacto en sus trabajos. Comenzó por dar uno de esos golpes teatrales que no se ven en la verdadera democracia, y que denuncian la preparación, la farsa, la consigna. El mismo día que la Convención abra en México sus sesiones, en varios puntos de Coahuila, al mismo tiempo, como por arte de magia, surgieron varias agrupaciones cardenistas. Esos movimientos uniformes, esos efectismos de Dramón arrabalero, esas unanimidades maravillosas, han sido cosas típicas de la actual Dictadura; descubren el automatismo de quienes las representan y la torpeza de quienes las dirigen. Pronto se descubrieron las interioridades de la política *sui generis* del Cardenismo y el triste procedimiento con que se formaron los clubs del Gobierno; aquí, fué un cacique que arrancaba firmas, amenazando con la cárcel; mas allá, un hábil político que trasladó al pie de una acta reeleccionista cuantas firmas halló en los archivos del registro civil; por otro parte, media docena de empleados del Gobierno, que se declaraban Mesa Directiva de un Club sin socios; y así por el estilo. Lo oposición ha publicado cartas en que no uno, muchos ciudadanos cuyos nombres se tomaron arbitrariamente para las actas reeleccionistas, niegan su adhesión á Cárdenas y se pronuncian por el Lic. Fuentes. Muchas de esas personas comprueban estar ausentes de la población en que el Cardenismo las hacía aparecer.

En materia de prensa, está el cardenismo como en materia de Clubs. Pretende sin lograrlo, dar el timo de la democracia; en sus periódicos se descubre lo mismo que en sus Clubs, la con-

signa, la falta de espontaneidad, el automatismo de los lacayos bajo la orden superior. Y el contraste entre sus trabajos y los del Partido Independientes, salta á la vista. Mientras en los procedimientos de la oposición se ve el curso natural de las cosas, las dificultades del principio, el paulatino robustecimiento y después la fuerza, en los del Cardenismo se ve anomalía, unas veces inacción completa, otras repentinas explosiones de actividad. Así como en un mismo día hizo aparecer teatralmente varios clubs á la vez, en un tiempo determinado lanzó sobre Coahuila un chubasco de periódicos gobiernistas.

Y que periódicos! Un afecto á la sátira, podría llenar muchas cuartillas clasificándolos uno por uno; son el prototipo de lo ridículo. Parece que el órgano más caracterizado del Cardenismo es "El Orden" de Saltillo, sin duda por ser el de mayor tamaño y el más saporífero. Otros hay, como "La Voz de Coahuila" de Monclova, que la dan por el humorismo, aunque no por eso dejan de producir sueño. Todos cultivan el género fastidioso, en el que indefectiblemente tiene que caer todo el que escribe sin entusiasmo, sin convicción, maquinalmente, como el gañán que realiza de mala gana alguna labor, para ganarse la vil pitanza. Hasta los más furibundos, los que más á conciencia desquitan la soldada, los de San Pedro, á pesar de sus rabieta y bufonadas, resultan sosos y faltos de interés. "Las Noticias" trata de narcotizar á sus lectores con artículos solemnemente enmarañados y llenos de vocablos campanudos, á los que son muy afectos los borrajeadores de poco meollo, que creen disfrazar su ignorancia y deslumbrar á los imbeciles con frases embrolladas y pedantescas. "El Eco de la Laguna" está dedicado á hablar de D. Francisco Y. Madero y de REGENERACION; para ese infeliz papasal el mundo se cierra en el Sr. Madero y nosotros. Son tan necias las críticas del pasajero que necesidad sería tomarlas en serio. Ricardo Hlickman, el más notable foliculario del Cardenismo en San Pedro, está degenerando; ya sea porque esté meditando combinaciones para despojar á sus prójimos ó porque las emociones del tapete verde le volatizaron la minja gris que alguna vez pudo tener, pero es el caso que ya no sirve para la prensa. Ultimamente tuvo la curiosidad de coleccionar y publicar por orden alfabético, no sabemos con que objeto, las palabras que se usan en este semanario. Suponemos que lo haría para llenar espacio y evitarse la difícil tarea de defender al indefendible Cárdenas.

Otro que presenta síntomas de degeneración es el mamarrachista David Cerna: hace versos, malos por supuesto, y trata de injuriarnos con ellos, sin tomar en cuenta que también injuria á sus lectores, si es que los tiene. Acaba de dedicarnos un soneto que es de lo peor que hemos inspirado, y amenaza continuar la serie. El desarrollo de las facultades poéticas por la influencia del Presupuesto, es fenómeno digno de observarse, y lo observaremos cuidadosamente en Don David. Entre tanto le recomendamos, y con él á todos los turibularios de Cárdenas, que no por hacer críticas ó versos, se desentendian de su verdadera misión: defender al amo. La oposición, con más ó menos dureza, ha hablado de los latrocinios, y hasta hoy no ha habido ningún periódico gobiernista que lo sincero de tales cargos, ni de los que se le hacen por su tiranía, por sus persecuciones á los independientes. La prensa cardenista proclama que los coahuilenses están en Jauja, que tienen el mejor de los Gobiernos, pero no lo prueba, y menos convence porque al mismo tiempo que publica tales linderezas, el Gobierno comete brutales atentados, de los que hemos dado cuenta.

En resumen, los clubs, los periódicos, todo el aparato de democracia de que se ha rodeado el Cardenismo, como último recurso de defensa, de nada le ha servido. Las estúpidas farsas de los lacayos no han logrado engañar al pueblo que cada día cobra nuevos alientos, preparándose firmemente para derrocar en las próximas elecciones al insoportable ladrón Miguel Cárdenas.

Lease "REGENERACION."

La solidaridad de los bandidos.

Diez expulsa á su emigrado político.

Porfirio Díaz acaba de arrojar una nueva mancha sobre la Nación, confabulándose con el odioso tirano de Guatemala, Estrada Cabrera, para perseguir en territorio mexicano á los emigrados políticos de aquella República hermana.

El Gral. D. Lisandro Barillas á quien el patido independiente de Guatemala considera digno de ocupar la Primera Magistratura de aquel país, y que se encontraba en México, fué intimidado por Porfirio Díaz á que saliera de la República para no disgustar al sátrapa guatemalteco.

El hecho es odioso y es en estos momentos duramente comentado por la prensa de los Estados Unidos. Los refugiados políticos son respetables en todas partes y vistos con simpatía, porque ellos son la protesta viviente de los oprimidos contra los abusos de los opresores. Quedaba reservado á nuestro país, por culpa de los tiranos, dar el espectáculo salvaje de perseguir á los refugiados políticos de otros países.

Ese es el prestigio que Porfirio Díaz procura á la Patria. Díaz es un tirano vulgar ligado á Estrada Cabrera por los lazos del compañerismo. Entre los malhechores hay mil afinidades que los ligan estrechamente hasta hacerlos solidarios en el crimen. Un ladrón, debe ver con simpatía á otro ladrón; un asesino debe emocionarse gratamente al estrechar la mano de otro asesino; un tirano tiene que ser amigo de otro tirano. En el corazón encallecido del sanguinario Presidente de México, tenía que ocupar distinguido lugar el bandolero Presidente de Guatemala.

El Gral. D. Lisandro Barillas no debe guardar rencor contra el pueblo mexicano. Nosotros, como parte de ese pueblo, estamos en aptitud de decir que somos, como los guatemaltecos, unos oprimidos. La responsabilidad es de la tiranía que pesa sobre nuestra Patria. Ella, la tiranía, es quien ha arrojado al Sr. Barillas del territorio nacional para halagar al déspota guatemalteco.

Los mexicanos nunca podremos sancionar esos actos de salvajismo que deshonran á la Patria, y protestamos en nombre de la democracia contra la tiránica orden de expulsión dada por Porfirio Díaz. El Gral. D. Lisandro Barillas, ¡que la ignominia caiga sobre el Dictador de México y no sobre el esclavizado pueblo mexicano!

Ultraje a la Soberanía de Mexico.

En "The Bisbee Daily Review" de Bisbee, Ariz., leemos un alarmante artículo que trata de un atropello á nuestra soberanía, artículo cuya traducción íntegra no podemos publicar por falta de espacio. El hecho es que un norte-americano de apellido Graham, deseando poseer la Mina "El Tigre" del Estado de Sonora y no pudiendo obtenerla por bien, llevó gente de Douglas, Ariz., á territorio mexicano, para tomar posesión de la fuerza de la referida Mina. Bien puede calificarse de filibusterismo esta expedición de extranjeros armados para apoderarse de una propiedad situada en territorio mexicano. Por mucho derecho que Graham creyera tener sobre la Mina "El Tigre", no era el procedimiento de violencia que empleó el más á propósito para obtenerla.

Parece que Graham sostiene un litigio sobre esa propiedad minera, y es patrocinado por un abogado yankee, Richardson, que según se asegura fué el instigador de la expedición filibustera. Este Richardson vivía en Cananea, Son., en cuyos Tribunales ganaba todos los pleitos, no obstante que apenas masculla el español, lo que hace suponer que contaba de antemano con el corrompido Juez Isidoro Castañedo, del que es íntimo amigo y con el que tenía frecuentes conciliabulos. Se cree que el Juez Castañedo no es ajeno á la cuestión de "El Tigre", es decir, á la invasión de nuestro territorio por filibusteros americanos.

Richardson comprendió á última hora la responsabilidad que le traería la citada invasión que había aconsejado, y trató de desmentir á los periódicos que la dieron á conocer. Con este motivo, "The Bisbee Daily Review" dice lo siguiente: "Si las autoridades mexicanas desean investigar en Douglas, no tendrán ninguna dificultad en hallar que lo que la prensa publicó fueron los hechos verdaderos en el caso." "Los artículos escritos (por Mr. Gould, uno de la expedición) antes de partir y después que regresó del viaje, todos substanciaban los hechos con respecto á las armas, los hombres y las municiones, como se publicaron en los periódicos de Douglas." "Mr.

Gould en su artículo publicado después de su regreso á Bisbee, dijo que la Mina "El Tigre" estaba en posesión de Mr. Graham, y que la gente armada que se quedó allí sería capaz de resistir un regimiento.

A esto conducen las complacencias de nuestro Gobierno con los americanos. Convencidos los yankees de que bajo la actual Dictadura pueden hacer lo que les da la gana sin que nadie los moleste, no se detienen ni ante el atropello de nuestra soberanía, y cuando debían acudir á los Tribunales, prefieren optar por la violencia para asegurar lo que creen sus derechos. Si un mexicano hubiera atropellado de tal modo á la autoridad, tal vez el Gobernador Izábal ya lo hubiera mandado ahorcar sin formación de causa, según acostumbra: pero para los yankees no ha habido castigo ninguno, y nada sabríamos de este hecho escandaloso si no fuera la misma prensa americana la que lo da á conocer y pide que se abra averiguaciones!

Esperamos que la Dictadura tendrá un resto de pudor para fijarse en el caso que denunciemos, y hará efectivas las responsabilidades que resulten, aunque se trate de americanos, ó de lacayos, como el Juez Castañedo. Nosotros vamos á tomar mayores informes sobre el asunto, y los daremos á conocer oportunamente.

Excelente Oportunidad.

Remita usted en giro de Banco sobre esta plaza, ó New York, ó en billetes de Banco, á la orden de R. Bustamante, la cantidad de \$100.00 moneda americana, y se le enviará por Express, libre de gastos, una máquina de escribir "OLIVER," ó una SMITH PREMIER último modelo.

Agencia Comercial.
P. O. Box, 545. St. Louis, Mo.

LAS FINANZAS DE CREEL.

Los pulpos chihuahuenses, Enrique C. Creel y Luis Terrazas, consideraban que impunemente podían entregarse á sus explotaciones, las puertas de la cárcel no se han abierto todavía para ellos porque al Dictador le conviene tener bandoleros en los puestos públicos; pero la opinión pública, esa justiciera inexorable, ha señalado ya las protervas frentes de ese par de traficantes.

Creel y Terrazas continúan debilitando al Estado de Chihuahua. Ningún negocio prospera en ese infeliz Estado, á no ser que pertenezca á la odiosa dinastía Creel-Terrazas. No hay quien emprenda obras materiales, con excepción de los pulpos. Actualmente, y tal vez presintiendo que se acerca la era de justicia en nuestra Patria, Creel y Terrazas se dan prisa por acaparar la mayor cantidad posible de dinero. De ahí que los empleados, trabajadores y artesanos que pagados por el Erario deberían ocuparse en las obras públicas, estén prestando sus servicios en el número de fincas que están construyendo los vampiros. Intil es decir que las fincas de los pulpos se están construyendo con materiales del Estado y aún de particulares despojados con gran cinismo. Desde la época en que fungió de Jefe Político el enueto Mápula, muchos propietarios han sido despojados de las losas de sus banquetas, para arreglar con esos materiales las propiedades de los vampiros. El actual Jefe Político, Franco Lozano, continúa despojando á los propietarios en beneficio de Creel y de Terrazas. La cantera del costado de la Penitenciaría que queda rumbo á la Estación del Pacifico, ha servido también para las fincas de los gobernantes. Más de la mitad de los materiales destinados para la construcción de esta Penitenciaría han pasado á poder de Creel y de Terrazas para construir sus casas.

Ultimamente se ha acordado un gasto de, doscientos cincuenta mil pesos para construir una presa que surta de agua á la ciudad de Chihuahua. No hay quien deje de creer que la mayor parte de esa suma quedará en poder de Creel y de Terrazas, en virtud de que Creel es quien está autorizado para contratar esa obra.

Viene al caso recordar, que Luis Terrazas hizo negocio con el abastecimiento de agua para la ciudad, cuando fué Gobernador del Estado durante catorce años. Terrazas era dueño de una finca denominada "Labor de Dolores," de donde proceden ahora casi todas las aguas que nominalmente posee el Municipio. Terrazas, persiguiendo un buen negocio con perjuicio de otro, vendió la finca á la Sra. Carmen Pérez viuda de Sáenz, en una fuerte suma. Después, Terrazas se encargó de arruinar á la infortunada señora ex-

Lo que dice la Prensa Honrada.

REGENERACION y la Prensa Mendaz.

Hay cosas que si no se vieran no se creerían y aun viéndolas hay resistencia á creerlas. Entre ellas está, sin duda alguna, el cinismo y desplante de la prensa mendaz que ataca á los redactores de REGENERACION y hace la apología de los bandidos que imperan en México, llamándolos grandes, immaculados, necesarios, porque, ó imitando al mero mandón asaltaron el Poder por la mentira, el engaño, la traición y el derramamiento de sangre, y se han mantenido en él por el robo, bajo el sistema de componendas con las compañías, ó de empréstitos ruinosos para el país, empréstitos que han desaparecido entre las uñas de los que los contrataron y á la Nación sólo le ha tocado el deber de pagarlos, ó á imitación del Vice-Presidente de la República, se han elevado arrastrándose, sirviendo hasta de palos blancos, y se mantienen robando en el juego, emitiendo por duplicado bonos de la deuda pública, y no haciendo figurar los duplicados, etc., etc.

Y decimos que esto es de las cosas que no se pueden creer, porque sólo una carencia absoluta de sentido moral puede conducir al hombre á hacer la apología del crimen, pues esto y no otra cosa es batir palmas al criminal encumbrado, y sólo una degradación suma, inconcebible, puede llevar á fustigar á los caracteres viriles y enteros, como los que redactan REGENERACION, que fustigan, aún á riesgo de perder la vida, á bandidos tan audaces y poderosos, tan hipócritas é infames como Díaz.

Y sin embargo así lo hacen algunos periodistas de México.
La Reforma Social.—El Paso, Tex.

Regeneracion

July 22nd, 1905.
Subscription rates:
Per annum... \$ 2.00 gold.
Per 6 months... 1.10 ..
Director and Proprietario: RICARDO FLORES MAGON.

CONDICIONES:

"REGENERACION" Se publica los sábados. El número suelto vale cinco centavos oro en los Estados Unidos del Norte y diez centavos plata en la República Mexicana.
Los precios de subscripción son como sigue:
En los Estados Unidos del Norte por un semestre, pago adelantado \$ 1.10 oro.
Por un año, pago adelantado 2.00 oro.
En la República Mexicana por un semestre, pago adelantado \$ 2.40 plata.
Por un año, pago adelantado 4.50 ..
El ciento de ejemplares vale para los Agentes:
En la República Mexicana... \$ 7.00 plata.
En los Estados Unidos del Norte... 3.00 oro.
Los envíos de dinero pueden hacerse por Citio Postal Internacional, por Express, en Billetes de Banco ó en Timbres Postales.
Las personas que reciban REGENERACION se servirán mandar pagar directamente su subscripción, pues no podemos girar contra nuestros abonados.
Para todo asunto dirigirse al Director.

Atención.

Las personas que durante el presente mes de Julio no manden cubrir sus subscripciones, quedarán borradas de nuestras listas.
Tienen la obligación de enviar el importe de sus subscripciones todas aquellas personas que habiendo recibido un ejemplar no se hayan dignado devolverlo y hayan seguido recibiendo nuevos números.

Notas interesantes.

—El infeliz Vice-Cónsul Antonio de la Maza publica en Douglas, Arizona, un papasal llamado "El Correo." Ese papasal ha dicho que REGENERACION es un periódico que tiene por objeto la especulación.

Quien especula como cualquier dueño de barraca, es el propio de la Maza en compañía de un su socio I. A. Gutiérrez, conocido con el nombre de "El Melcochon." Ese par de baduques explotan saloncillos de baile que han enrojecer de vergüenza al mismo Bordenave, aquel célebre personaje de Nana.

—Román Rodríguez Peña llama en su "Progreso Latino" gobernante probo y progresista al ladrón Miguel Cárdenas. Cuánto le costará al pueblo de Coahuila esa desinteresada alabanza á su tiranuelo?

El mismo Rodríguez Peña se queja en otro lugar de su papasal de que los mexicanos vamos con disgusto que los extranjeros lleguen á nuestro país.
Rodríguez Peña asienta una falsedad. Los mexicanos no vemos con disgusto á los extranjeros. Lo que nos molesta es esa preferencia odiosa que manifiesta el gobierno á favor de los extranjeros; lo que nos molesta es que, en virtud de esa preferencia, los extranjeros se enriquezcan explotando á los obreros, obteniendo concesiones en perjuicio de los intereses del país y entrando en negocios turbios con la tiranía.

Los extranjeros honrados, son bien aceptados por los mexicanos, no así los que se confabulan con los déspotas para explotar al pueblo.

—El Dictador se está burlando del pueblo. Ha dispuesto que no sean admitidas las monedas que tengan la menor huella de maltrato. Es difícil que las monedas se conserven intactas y de ahí que todos estén sufriendo la tiranía de una estúpida disposición.

Hace bien Porfirio Díaz en exasperar al pueblo, porque más pronto se decidirá éste á conquistar su libertad.

—El Club "Juan Antonio de la Fuente," de Buda, Texas, honró con una velada fúnebre la memoria del inmortel Benito Juárez el 18 del presente.

La reunión tuvo lugar en el Templo Masónico y las invitaciones fueron firmadas por los Sres. Eulalio Treviño, P. Tenorio, Antonio Valdés y Matías L. Reyes. Digno de aplauso es el esfuerzo de los liberales de Buda por educar al pueblo en la glorificación de sus héroes.

—En un ramplón discurso que pronunció Justo Sierra—el flamante Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes—cuando lo felicitaron algunos estudiantes por el nombramiento que había recibido, manifestó que tal vez podría suscitar las protestas con alguna iniciativa. Sabe Justo Sierra que va á hacer, el papel de verdugo de los estudiantes siempre que se lo ordene el Dictador.

